

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2810/91 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Σεπτεμβρίου 1991

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2245/85 για τον καθορισμό ορισμένων τεχνικών μέτρων για τη διατήρηση των αλιευτικών πόρων στην Ανταρκτική

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 170/83 του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1983 περί θεσπίσεως κοινοτικού καθεστώτος διατήρησης και διαχειρίσεως των αλιευτικών πόρων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 11,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 170/83, τα αναγκαία μέτρα διατήρησης για την επίτευξη των στόχων που καθορίζονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού πρέπει να θεσπίζονται σε συνάρτηση με τα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία·

ότι η σύμβαση για τη διατήρηση της θαλάσσιας χλωρίδας και πανίδας της Ανταρκτικής η οποία καλείται εφεξής «σύμβαση», εγκρίθηκε με την απόφαση 81/691/ΕΟΚ⁽²⁾· ότι η σύμβαση αυτή άρχισε να ισχύει για την Κοινότητα στις 21 Μαΐου 1982·

ότι η επιτροπή για τη διατήρηση της θαλάσσιας χλωρίδας και πανίδας της Ανταρκτικής (CCAMLR) που έχει συσταθεί με τη σύμβαση, έλαβε, βάσει σύστασης της επιστημονικής της επιτροπής, μέτρα διατήρησης που προβλέπουν στα ανοικτά των ακτών της Νότιας Γεωργίας, σύνολο επιτρεπομένων αλιευμάτων (TAC) 26 000 τόνων *Champscephalus gunnari* για την αλιευτική περίοδο 1990/91 και 2 500 τόνων *Dissostichus eleginoides* για την περίοδο που άρχισε στις 2 Νοεμβρίου 1990, απαγόρευση της κατευθυνόμενης αλιείας των *Patagonotothen brevicauda guntheri*, *Notothenia gibberifrons*, *Chaenocephalus aceratus*, *Pseudochaenichtys georgianus* και *Notothenia squamifrons* κατά τη διάρκεια της αλιευτικής περιόδου 1990/91 και τον *Champscephalus gunnari* από 1ης Απριλίου έως 4 Νοεμβρίου 1991, καθώς και περιορισμούς σε 500 τόνους των παρεπιπτόντων αλιευμάτων του *Notothenia gibberifrons* και σε 300 τόνους των παρεπιπτόντων αλιευμά-

των του *Notothenia rossii*, *Chaenocephalus aceratus* και *Pseudochaenichtys georgianus* και περιορισμό σε 5% όλων των παρεπιπτόντων αλιευμάτων ανά ψαριά τράτας για καθένα από τα είδη αυτά, καθώς και ένα σύστημα δήλωσης των αλιευμάτων για την περίοδο 1990/91·

ότι τα εν λόγω μέτρα διατήρησης κοινοποιήθηκαν στα μέλη της CCAMLR στις 7 Νοεμβρίου 1990· ότι, ελλείψει αντιρρήσεων όσον αφορά τα μέτρα αυτά, τα τελευταία καθίστανται υποχρεωτικά στις 7 Μαΐου 1991 δυνάμει του άρθρου IX παράγραφος 6 της σύμβασης·

ότι τα μέλη της CCAMLR δήλωσαν ότι προτίθενται να εφαρμόσουν προσωρινά τα εν λόγω μέτρα διατήρησης, χωρίς να αναμένουν μέχρις ότου αυτά καταστούν υποχρεωτικά, δεδομένου ότι το TAC για τους *Champscephalus gunnari* καθώς και η απαγόρευση της κατευθυνόμενης αλιείας των *Patagonotothen brevicauda guntheri*, *Notothenia gibberifrons*, *Chaenocephalus aceratus*, *Pseudochaenichtys georgianus* και *Notothenia squamifrons* καθορίστηκαν για την αλιευτική περίοδο 1990/91, η οποία άρχισε την 1η Ιουλίου 1990, και ότι το TAC για τον *Dissostichus eleginoides* εφαρμόζεται από τις 2 Νοεμβρίου 1990·

ότι θα πρέπει, κατά συνέπεια, να θεσπιστούν από τώρα οι αναγκαίες διατάξεις προκειμένου να εξασφαλιστεί η εφαρμογή για τους αλιείς της Κοινότητας των μέτρων διατήρησης που θεσπίστηκαν από την CCAMLR·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 170/83, εναπόκειται στο Συμβούλιο να καθορίσει το TAC, ανά ιχθυαπόθεμα ή ομάδα ιχθυαποθεμάτων, το διαθέσιμο για την Κοινότητα μερίδιο, καθώς και τους ειδικούς όρους σύμφωνα με τους οποίους πρέπει να πραγματοποιείται η αλιεία αυτή·

ότι οι αλιευτικές δραστηριότητες που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό υπόκεινται στα μέτρα ελέγχου που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2241/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη θέσπιση ορισμένων μέτρων ελέγχου για τις αλιευτικές δραστηριότητες⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3483/88⁽⁴⁾·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 24 της 27. 1. 1983, σ. 1.
⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 252 της 5. 9. 1981, σ. 26.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 207 της 29. 7. 1987, σ. 1.
⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 306 της 11. 11. 1988, σ. 2.

ότι το TAC που καθόρισε η CCAMLR για τον *Champsoccephalus gunnari* καλύπτει ολόκληρη την αλιευτική περίοδο 1990/91· ότι, συνεπώς, τα κράτη μέλη πρέπει να ανακοινώνουν επίσης στην Επιτροπή τα αλιεύματα που πραγματοποίησαν τα σκάφη τους μεταξύ της 1ης Ιουλίου 1990 και της ημερομηνίας έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2245/85⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1589/90⁽²⁾, πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2245/85 τροποποιείται ως εξής:

1. Τα άρθρα 2, 2α και 2β αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

Απαγόρευση αλιείας (*)

1. Η κατευθυνόμενη αλιεία στα είδη *Patagonotothen brevicauda guntheri*, *Notothenia rossii*, *Notothenia gibberifrons*, *Chaenocephalus aceratus*, *Pseudochaenichtys georgianus* και *Notothenia squamifrons* στην υποζώνη FAO 48.3 Ανταρκτική (Νότια Γεωργία) απαγορεύεται κατά τη διάρκεια της περιόδου από 1ης Ιουλίου 1990 μέχρι 30 Ιουνίου 1991.

2. Η κατευθυνόμενη αλιεία του είδους *Champsoccephalus gunnari* γύρω από τη Νότια Γεωργία (υποζώνη FAO 48.3 Ανταρκτική) απαγορεύεται από 1ης Απριλίου 1991 μέχρι 4 Νοεμβρίου 1991.

Κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου, απαγορεύεται η αλιεία των *Champsoccephalus gunnari*, *Notothenia rossii*, *Notothenia gibberifrons*, *Chaenocephalus aceratus*, *Pseudochaenichtys georgianus* και *Notothenia squamifrons* στην υποζώνη FAO 48.3 Ανταρκτική, εκτός αν πρόκειται για σκοπούς επιστημονικής έρευνας.

3. Η κατευθυνόμενη αλιεία των ιχθύων με πτερόγια (finfish) απαγορεύεται κατά την αλιευτική περίοδο 1990/91 στις υποζώνες FAO 48.1 και 48.2 Ανταρκτική, εκτός για λόγους επιστημονικής έρευνας.

Άρθρο 2α

Περιορισμοί των αλιευμάτων (*)

1. Τα αλιεύματα του *Champsoccephalus gunnari*, που πραγματοποιούνται στην υποζώνη FAO 48.3 Ανταρκτική, κατά τη διάρκεια της περιόδου από 2 Νοεμβρίου 1990 μέχρι 2 Νοεμβρίου 1991, περιορίζονται σε TAC 26 000 τόνων.

2. Κατά την αλιεία του *Champsoccephalus gunnari*, τα παρεμπιπτόντα αλιεύματα των *Notothenia rossii*, *Notothe-*

nia squamifrons, *Chaenocephalus aceratus*, και *Pseudochaenichtys georgianus*, στην υποζώνη FAO 48.3 Ανταρκτική, περιορίζονται σε 300 τόνους για κάθε είδος και τα παρεμπιπτόντα αλιεύματα του *Notothenia gibberifrons* περιορίζονται σε 500 τόνους.

3. Η αλιεία στην υποζώνη FAO 48.3 Ανταρκτική, κλείνει μόλις τα παρεμπιπτόντα αλιεύματα ενός από τα είδη που αναφέρονται στην παράγραφο 2 φθάσουν τα προβλεπόμενα όρια παρεμπιπτόντων αλιευμάτων ή αν τα συνολικά αλιεύματα *Champsoccephalus gunnari* ανέλθουν σε 26 000 τόνους.

4. Τα αλιεύματα *Dissostichus eleginoides* που πραγματοποιούνται στην υποζώνη FAO 48.3 Ανταρκτική, κατά τη διάρκεια της περιόδου από 2 Νοεμβρίου 1990 μέχρι 1η Νοεμβρίου 1991, περιορίζονται σε TAC 2 500 τόνων.

5. Η ημερομηνία κατά την οποία οι αλιεύσεις των κοινοτικών σκαφών ή άλλων σκαφών θεωρούνται ότι έχουν εξαντλήσει το TAC που αναφέρεται στις παραγράφους 1 έως 4 καθορίζονται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2241/87, μόλις παραληφθούν οι απαραίτητες πληροφορίες που προέρχονται από την CCAMLR.

6. Από την ημερομηνία που αναφέρεται στην παράγραφο 5, απαγορεύεται η αλιεία του σχετικού είδους στην υποζώνη FAO 48.3 Ανταρκτική, και τα κοινοτικά σκάφη παύουν να διατηρούν, να μεταφορτώνουν ή να εκφορτώνουν αλιεύματα αυτού του είδους, εφόσον αυτά έχουν αλιευθεί στην εν λόγω υποζώνη μετά την ημερομηνία αυτή.

7. Αν, κατά την αλιεία που αφορά αποκλειστικά τον *Champsoccephalus gunnari*, τα παρεμπιπτόντα αλιεύματα, ανά ψαριά τράτας, ενός από τα είδη που αναφέρονται στην παράγραφο 2 υπερβούν το ποσοστό 5%, τότε το αλιευτικό σκάφος κατευθύνεται προς άλλον τόπο αλιείας στο εσωτερικό της υποζώνης FAO 48.3 Ανταρκτική.

8. Απαγορεύεται η χρησιμοποίηση τρατών δυθού για την άμεση αλιεία του *Champsoccephalus gunnari*, στην υποζώνη FAO 48.3 Ανταρκτική.

Άρθρο 2β

Δήλωση των αλιευμάτων (*)

1. Τα αλιεύματα των *Patagonotothem brevicauda guntheri*, *Champsoccephalus gunnari*, *Dissostichus eleginoides*, *Notothenia rossii*, *Notothenia gibberifrons*, *Chaenocephalus aceratus* και *Pseudochaenichtys georgianus* στην υποζώνη FAO 48.3 Ανταρκτική, αποτελούν το αντικείμενο δηλώσεων σύμφωνα με το παρόν άρθρο, με την επιφύλαξη των άρθρων 5 έως 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2241/87.

2. Τα συνολικά αλιεύματα, κατανεμημένα ανά σκάφος, τα οποία έχουν πραγματοποιηθεί από τα κοινοτικά σκάφη μεταξύ 1ης Ιουλίου 1990 και του τέλους του πρώτου μήνα που ακολουθεί το μήνα έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού, κοινοποιούνται στην Επιτροπή από τα κράτη μέλη σημαίας ή νηολόγησης των σχετικών σκαφών, εντός των δέκα ημερών που ακολουθούν τη λήξη της περιόδου αυτής.

(¹) ΕΕ αριθ. L 210 της 7. 8. 1985, σ. 2.

(²) ΕΕ αριθ. L 151 της 15. 6. 1990, σ. 5.

3. Για τη δήλωση των αλιευμάτων που αλιεύονται μετά την περίοδο που αναφέρεται στην παράγραφο 2, κάθε ημερολογιακός μήνας διαιρείται σε έξι περιόδους δήλωσης, που χαρακτηρίζονται με τα γράμματα Α, Β, Γ, Δ, Ε, και ΣΤ και εκτείνονται αντιστοίχως από την 1η μέχρι την 5η ημέρα, από την 6η μέχρι τη 10η ημέρα, από την 11η μέχρι τη 15η ημέρα, από τη 16η μέχρι την 20ή ημέρα, από την 21η μέχρι την 25η ημέρα και από την 26η μέχρι την τελευταία ημέρα του μήνα.

Κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή, το αργότερο τρεις εργάσιμες ημέρες μετά το τέλος κάθε περιόδου δήλωσης, τα συνολικά αλιεύματα, κατανεμημένα ανά σκάφος, τα οποία πραγματοποιήθηκαν από τα σκάφη υπό σημαία του εν λόγω κράτους μέλους ή που είναι νηολογημένα στο έδαφός του, κατά τη διάρκεια της προηγούμενης περιόδου δήλωσης, διευκρινίζοντας το σχετικό μήνα και τη σχετική περίοδο δήλωσης.

4. Βάσει των κοινοποιήσεων που λαμβάνονται σύμφωνα με τις παραγράφους 2 και 3, η Επιτροπή κοινοποιεί στην CCAMLR, στο τέλος κάθε περιόδου δήλωσης,

τα συνολικά αλιεύματα που πραγματοποιήθηκαν από τα κοινοτικά σκάφη κατά τη διάρκεια της προηγούμενης περιόδου δήλωσης.

(*) Η οριοθέτηση των ζωνών FAO που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό περιέχεται στην ανακοίνωση 85/C/335/02 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. C 335 της 24. 12. 1985, σ. 2).»

2. Το παράρτημα τροποποιείται ως εξής:

«Το ελάχιστο μέγεθος ματιού που προβλέπεται στο άρθρο 3 για την αλιεία του *Champsocephalus gunnari* καθορίζεται σε 90 mm από 1ης Νοεμβρίου 1991.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Σεπτεμβρίου 1991.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

P. BUKMAN